

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/ACC/SPEC/KHM/2/Rev.2**

3 de marzo de 2003

(03-1216)

---

**Grupo de Trabajo sobre la  
Adhesión de Camboya**

Original: inglés

## **ADHESIÓN DE CAMBOYA**

Oferta relativa a los compromisos específicos en el sector de los servicios

### Revisión

El Gobierno del Reino de Camboya ha presentado la oferta revisada relativa a los compromisos específicos en el sector de los servicios y la Lista de exenciones del artículo II (NMF) que figuran a continuación, con el ruego de que se distribuyan a los miembros del Grupo de Trabajo.

---

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>A. COMPROMISOS HORIZONTALES APLICABLES A LOS SECTORES ENUMERADOS EN LA PARTE SECTORIAL DE LA LISTA</b>			
Subvenciones		3), 4) Sin consolidar para las subvenciones y para investigación y desarrollo.	
Tierras		3) Las personas físicas o jurídicas que no sean nacionales de Camboya pueden arrendar tierras pero no adquirirlas en propiedad.	
Presencia comercial	La autorización y el cumplimiento de los requisitos establecidos son necesarios para actuar en sectores <sup>1</sup> sensibles de actividades empresariales.  Los inversores tienen la obligación de proporcionar formación adecuada y constante al personal de Camboya, incluida la promoción a categorías superiores.	3) Sin consolidar.	
Presencia de personas físicas	4) Sin consolidar, salvo las medidas relativas a la entrada y estancia temporal de personas físicas correspondientes a una de las siguientes categorías: <u>Visitas de negocios</u> Personas físicas que: <ul style="list-style-type: none"> <li>- entran en Camboya para participar en reuniones de negocios, establecer contactos empresariales incluidas negociaciones para la venta de servicios y/u otras actividades similares;</li> <li>- permanecen en Camboya sin recibir ingresos de fuentes del país;</li> <li>- no intervienen en ventas directas al público en general ni suministran servicios.</li> </ul> La entrada de las personas en visita de negocios será válida por un período inicial de 30 días prorrogable hasta un año.	4) Sin consolidar, salvo las medidas que afectan a las categorías mencionadas en la sección de acceso a los mercados.	

<sup>1</sup> El Consejo para el Desarrollo de Camboya establece la Lista que en la actualidad incluye sectores que contribuyen al desarrollo y conservación de la cultura camboyana, a saber: publicaciones, incluidos periódicos, revistas, publicaciones periódicas, grabaciones, servicios de imprenta y servicios conexos, y servicios de radio y televisión.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p><u>Inversores</u></p> <p>Personas que ocupan puestos de dirección, como se definen <i>infra</i>, en el seno de una entidad jurídica, y que son responsables de establecer en Camboya la presencia comercial de un proveedor de servicios de un país Miembro, siempre y cuando: los representantes no se dediquen directamente a la venta o a la prestación de servicios y que el proveedor de los servicios tenga su sede principal en el territorio de un Miembro de la OMC que no sea Camboya y no tenga ningún otro representante, oficina, sucursal o empresa subsidiaria en Camboya. Los inversores pueden permanecer durante un año.</p> <p><u>Transferencias dentro de una empresa</u></p> <p>Personas físicas que han sido empleadas por una persona jurídica de otro Miembro por un período no inferior a un año y que solicitan una estancia temporal para prestar servicios mediante una empresa subsidiaria en Camboya y que sean:</p> <p><u>Personal directivo:</u> Personas físicas que, sin necesidad de cumplir los requisitos relativos al mercado de trabajo, están empleadas por una persona jurídica y poseen conocimientos de un nivel avanzado de competencia o conocimientos exclusivos sobre un producto, servicio, investigación, equipo, técnicas o gestión.</p> <p><u>Expertos:</u> Personas físicas empleadas por una persona jurídica con cuyas calificaciones y competencia no se cuenta en el Reino de Camboya, o que desean trabajar en esferas en las que hay escasez de expertos camboyanos. Para las personas incluidas en las categorías definidas en el apartado "Transferencias dentro de una empresa" se requieren permisos de residencia temporal y de trabajo. Dichos permisos se expiden con una validez de un año y pueden renovarse anualmente.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>B. COMPROMISOS ESPECÍFICOS POR SECTORES</b>			
<b>I. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS</b>			
<b>1. Servicios profesionales</b>			
a) Servicios jurídicos (CPC 861)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) En asociación con un abogado de Camboya; no puede representar directamente a los clientes en los tribunales. 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
b) Servicios de contabilidad, auditoría, teneduría de libros y asesoramiento tributario (CPC 86211, 86212, 86220, 8630)	1) Ninguna, salvo que deben tener presencia comercial en Camboya. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
d) Servicios de arquitectura (servicios de consultoría, planificación o diseño) (CPC 8671)	1) Ninguna, salvo que deben tener presencia comercial en Camboya. 2) Ninguna 3) La documentación y diseños que es necesario adjuntar a la solicitud de construcción deben prepararse conjuntamente con un arquitecto camboyano. 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
e) Servicios de ingeniería (CPC 8672)	1) Ninguna, salvo que deben tener presencia comercial en Camboya.	1) Ninguna	
f) Servicios integrados de ingeniería (CPC 8673)	2) Ninguna	2) Ninguna	
g) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajista (CPC 8674)	3) La documentación y los diseños que es necesario adjuntar a la solicitud de construcción deben prepararse conjuntamente con un arquitecto o ingeniero camboyano.	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
<b>2. Servicios de informática y servicios conexos</b>			
a) Servicios de consultores en instalaciones de equipo de informática (CPC 841)	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
b) Servicios de aplicación de programas de informática (CPC 842)	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
c) Servicios de procesamiento de datos (CPC 843)			
d) Servicios de bases de datos (CPC 844)			
e) Otros (CPC 845+849)			
<b>6. Otros servicios prestados a las empresas</b>			
c) Servicios de consultores en administración (CPC 865)	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
d) Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CPC 866)	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
k) Servicios de colocación y suministro de personal (CPC 872)			
q) Servicios de empaquetado (CPC 876)			
<b>II. SERVICIOS DE COMUNICACIONES</b>			
<b>3. Servicios de telecomunicaciones</b>			
Los compromisos se contraen de conformidad con los documentos "Notas a efectos de la consignación en listas de los servicios de telecomunicaciones básicas" (S/GBT/W/2/Rev.1) y "Limitaciones del acceso a los mercados relativas a la disponibilidad de espectro" (S/GBT/W/3).			
a) Servicios telefónicos de voz	1) Servicios prestados únicamente sobre circuitos arrendados a Telecom Cambodia. Inicio a más tardar el 1º de enero de 2013: ninguna.	1) Servicios prestados únicamente sobre circuitos arrendados a Telecom Cambodia. Inicio a más tardar el 1º de enero de 2013: ninguna.	
b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes	2) Ninguna	2) Ninguna	
c) Servicios de conmutación de datos con conmutación de circuitos	3) Sin consolidar hasta el 31 de diciembre de 2012, pues los prestará únicamente Telecom Cambodia. Inicio a más tardar el 1º de enero de 2013: ninguna, salvo que están sujetos al requisito de una participación local mínima del 49 por ciento.	3) Sin consolidar hasta el 31 de diciembre de 2012, pues los prestará únicamente Telecom Cambodia. Inicio a más tardar el 1º de enero de 2013: ninguna.	
d) Servicios de télex			
e) Servicios de telégrafo			
f) Servicios de facsímil	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
g) Servicios de circuitos privados arrendados			
h) Correo electrónico (CPC 7523**)	1) Ninguna	1) Ninguna	
i) Correo vocal (CPC 7523**)	2) Ninguna	2) Ninguna	
j) Extracción de información en línea y de bases de datos (CPC 7523**)	3) Ninguna	3) Ninguna	
k) Servicios de intercambio electrónico de datos (CPC 7523**)	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
l) Servicios de facsímil ampliados/de valor añadido, incluidos los de almacenamiento y retransmisión y los de almacenamiento y recuperación (7523**) m) Conversión de códigos y protocolos n) Procesamiento de datos y/o información en línea (con inclusión del procesamiento de transacción) (CPC 843**)			
<b>5. Otros</b>			
Servicios móviles	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Las nuevas licencias están sujetas a la prueba de necesidades económicas. Ninguna comenzará antes del 1° de enero de 2013. 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
<b>III. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS</b>			
1. Trabajos generales de construcción para la edificación (CPC 512) 2. Trabajos generales de construcción para ingeniería civil (CPC 513)	1) Sin consolidar.* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Sin consolidar.* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	

\* Sin consolidar debido a la falta de viabilidad técnica.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
3. Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación (CPC 514; CPC 516) 4. Trabajos de terminación de edificios (CPC 517) 5. Otros (CPC 511, 515, 518)			
<b>IV. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN</b>			
3. Servicios de comercio minorista - Servicios comerciales al por mayor y minoristas de vehículos de motor (CPC 6111) - Servicios de venta de partes de vehículos de motor (CPC 6113) - Servicios de venta de motocicletas y de partes de éstas (CPC 6121) Para supermercados y grandes almacenes solamente: - Servicios de venta al por menor de alimentos (CPC 631) - Servicios de venta al por menor de productos no comestibles (CPC 632), excluida la venta de productos farmacéuticos y de artículos médicos y ortopédicos (CPC 63211)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	



Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
V. SERVICIOS DE ENSEÑANZA			
3. Servicios de enseñanza superior (CPC 923)	1) Ninguna	1) Ninguna	
4. Servicios de enseñanza de adultos (CPC 924)	2) Ninguna	2) Ninguna	
5. Otros servicios de enseñanza (CPC 929)	3) Ninguna, salvo que está sujeta a la aprobación por parte del Ministerio competente y a una acreditación destinada a garantizar los niveles de calidad y de cualificación de instituciones e individuos.	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
VI. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE			
1. Servicios de alcantarillado (CPC 9401)	1) Ninguna	1) Ninguna	
2. Servicios de eliminación de desperdicios (CPC 9402)	2) Ninguna	2) Ninguna	
3. Servicios de saneamiento y servicios similares (CPC 9403)	3) Ninguna	3) Ninguna	
4. Otros servicios	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
- Servicios de limpieza de gases de combustión (CPC 9404)			
- Servicios de amortiguamiento de ruidos (CPC 9405)			
- Servicios de protección del paisaje y la naturaleza (CPC 9406)			
- Otros servicios de protección del medio ambiente (CPC 9409)			

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>VII. SERVICIOS FINANCIEROS</b>			
<b>1. Todos los servicios de seguros y relacionados con los seguros</b>			
b) Servicios de seguros distintos de los seguros de vida (CPC 8128)	1), 2) Las personas físicas o jurídicas sólo podrán suscribir contratos con las compañías de seguros con licencia para ejercer actividades de seguros en el Reino de Camboya.  3) Ninguna, pero deben prestar los servicios instituciones financieras con licencia de compañía de seguros.  4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna  3) Ninguna, pero deben prestar los servicios instituciones financieras con licencia de compañía de seguros.  4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
c) Servicios de reaseguro y retrocesión (CPC 81299)	1), 2) Ninguna, excepto que las empresas deben reasegurar el 20 por ciento de su riesgo con Cambodia Re y que los contratos por una suma asegurada inferior o igual a 500.000 dólares EE.UU. deben reasegurarse localmente.  3) Ninguna, excepto que las empresas deben reasegurar el 20 por ciento de su riesgo con Cambodia Re.  4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna  3) Ninguna, excepto que las empresas deben reasegurar el 20 por ciento de su riesgo con Cambodia Re.  4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
d) Servicios auxiliares de los seguros (incluidos los de corredores y agencias de seguros) (CPC 8140)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>2. Servicios bancarios y otros servicios financieros</b> Los compromisos siguientes se refieren únicamente a la banca comercial.			
a) Aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables del público (CPC 81115 - 81119) b) Préstamos para la financiación de transacciones comerciales y la inversión productiva (CPC 8113) c) Todos los servicios de pago y transferencia monetaria (CPC 81339 <sup>2</sup> )	1) Ninguna, excepto que los depósitos del público deben reinvertirse en Camboya. 2) Ninguna 3) Permitidos solamente a través de instituciones financieras autorizadas, como los bancos. 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
<b>IX. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES</b>			
1. Servicios de hoteles (CPC 64110)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna para hoteles de tres estrellas o más. 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	
3. Servicios de guías de turismo (CPC 7472)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal. Los guías de turismo deben ser de nacionalidad camboyana.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.	

<sup>2</sup> De conformidad con la Lista de Clasificación Sectorial de los Servicios, esto se refiere sólo a una parte del conjunto total de actividades abarcadas por el número correspondiente de la CPC.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>XI. SERVICIOS DE TRANSPORTE</b>			
<b>3. Servicios de transporte aéreo</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Servicios de mantenimiento y reparación de aeronaves (CPC 8868)</li> <li>- Venta y comercialización de servicios de transporte aéreo</li> <li>- Servicios de sistemas de reserva informatizada (SRI)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.</li> </ul>	
<b>6. Servicios de transporte por carretera</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Transporte de pasajeros (CPC 7121 + 7122)</li> <li>b) Transporte de carga (CPC 7123)</li> <li>c) Alquiler de vehículos comerciales con conductor (CPC 7124)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Empresa conjunta/capital extranjero limitado al 49 por ciento.</li> <li>4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>d) Mantenimiento y reparación de equipo de transporte por carretera (CPC 6112 + 8867)</li> <li>e) Servicios de apoyo relacionados con los servicios de transporte por carretera (CPC 744)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, salvo lo indicado en la sección horizontal.</li> </ul>	

## DOCUMENTO DE REFERENCIA

### Alcance

A continuación figuran las definiciones y principios relativos al marco normativo de los servicios básicos de telecomunicaciones.

### Definiciones

Usuarios son los consumidores y los proveedores del servicio.

Instalaciones esenciales son las instalaciones de una red o servicio de transporte de telecomunicaciones que:

- a) proporciona exclusiva o principalmente un solo proveedor o un número limitado de proveedores; y
- b) por razones económicas o técnicas no es viable remplazar para el suministro del servicio.

Un proveedor principal es aquel que tiene capacidad para influir en grado importante en las condiciones de participación (con respecto a precios y suministros) en el mercado pertinente de servicios de telecomunicaciones básicas como consecuencia de:

- a) ejercer control sobre instalaciones esenciales; o
- b) utilizar su posición en el mercado.

## 1. Salvaguardias de la competencia

### 1.1 Prevención de prácticas anticompetitivas en materia de telecomunicaciones

Se aplicarán medidas apropiadas para impedir a los proveedores que, juntos o individualmente, sean proveedores principales, incurrir en prácticas anticompetitivas o continuar con ellas.

### 1.2 Salvaguardias

Entre las prácticas anticompetitivas mencionadas *supra* se contarán especialmente:

- a) imponer subvenciones cruzadas de carácter anticompetitivo,
- b) utilizar con resultados anticompetitivos la información obtenida de los competidores, y
- c) no facilitar oportunamente a otros proveedores de servicios datos técnicos sobre instalaciones esenciales e información de importancia comercial que éstos necesiten para prestar servicios.

## 2. Interconexión

2.1 Esta sección se aplica al vínculo entre los proveedores de un servicio o de una red pública de telecomunicaciones a fin de permitir que los usuarios de un proveedor se puedan comunicar con los de otro proveedor, y tengan acceso a los servicios prestados por otro proveedor, siempre que se hayan asumido compromisos específicos.

## 2.2 Garantía de interconexión

Se garantizará la interconexión con un proveedor principal en cualquier punto técnicamente viable de la red. Tal interconexión se suministra:

- a) en condiciones (incluidas normas y especificaciones técnicas) y tarifas no discriminatorias, no menos favorables que las previstas para sus propios servicios similares o para los servicios similares de un proveedor no afiliado o de sus filiales u otros afiliados;
- b) en forma oportuna y en condiciones (incluidas normas y especificaciones técnicas) y tarifas proporcionales al costo, que sean transparentes, razonables, económicamente viables y sin que el proveedor se vea obligado a pagar por componentes o instalaciones que no necesite para prestar el servicio, y
- c) en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red que se ofrecen a la mayoría de los usuarios, siempre que se lo solicite, y sujeto a una tarifa que refleje el costo de construcción de las instalaciones adicionales que sean necesarias.

## 2.3 Disponibilidad pública de los procedimientos de negociación de interconexiones

El procedimiento aplicable a la interconexión a un proveedor principal estará a disposición del público.

## 2.4 Transparencia de los acuerdos de interconexión

Se garantiza que un proveedor principal pondrá a disposición del público sus acuerdos de interconexión o una oferta de interconexión.

## 2.5 Interconexión: solución de diferencias

Un proveedor de servicios que solicite interconexión con un proveedor principal podrá:

- a) en todo momento, o
- b) después de un plazo razonable que sea de público conocimiento recurrir ante un órgano nacional independiente, que puede ser una entidad de regulación como la mencionada en el párrafo 5 *infra*, para que, en un plazo razonable, resuelva las diferencias relativas a términos, condiciones o tarifas de la interconexión en la medida en que no hubiesen sido establecidas previamente.

## 3. Servicio universal

Todo Miembro tiene el derecho de definir el tipo de obligación de servicio universal que desea mantener. Tales obligaciones no se considerarán competitivas en sí mismas, siempre que sean administradas en una forma transparente, no discriminatoria y neutral con respecto a la competencia, y que no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por el Miembro.

4. Disponibilidad pública de las normas relativas a las licencias

En caso de exigirse una licencia, serán de público conocimiento:

- a) todas las normas relativas al trámite de licencias y el tiempo que suele demorar la decisión relativa a una solicitud de licencia y
- c) los términos y condiciones de licencias particulares.

Las razones de la denegación de una licencia se darán a conocer al interesado que lo solicite.

5. Entidad de reglamentación independiente

La entidad de reglamentación no depende de los proveedores de servicios de telecomunicaciones básicas, y no es responsable ante ellos. En las decisiones que tome y los procedimientos que aplique la entidad de reglamentación mantendrá su imparcialidad frente a todos los participantes en el mercado.

6. Asignación y utilización de recursos escasos

Todo procedimiento de asignación o utilización de recursos escasos, incluidos números, frecuencias y derechos de vía, será objetivo, oportuno, transparente y no discriminatorio. Se dará a conocer el estado de las bandas de frecuencia asignadas, pero no es necesaria la identificación detallada de las frecuencias asignadas para usos concretos del Gobierno.

**Lista final de exenciones del artículo II (NMF)**

<b>Sector o subsector</b>	<b>Descripción de la medida indicando su incompatibilidad con el artículo II</b>	<b>Países a los que se aplica la medida</b>	<b>Duración prevista</b>	<b>Condiciones que crearon la necesidad de una exención</b>
Servicios jurídicos	Se permite el acceso temporal a abogados extranjeros cualificados cuyos países conceden un trato recíproco a los abogados de nacionalidad camboyana.	Todos	Indefinida	La necesidad de garantizar igual acceso a los mercados extranjeros para los abogados camboyanos.
Transporte terrestre	Facilitación del transporte y acuerdos relativos al transporte en tránsito.	Acuerdos bilaterales futuros y actuales	Indefinida	La necesidad de promover el turismo y el comercio de los servicios de transporte, especialmente entre países vecinos.
Transporte por vías navegables interiores	Establece procedimientos, tasas y reglamentos específicos aplicables a los buques de países interesados que operan en la cuenca del río Mekong.	Acuerdos bilaterales futuros y actuales	Indefinida	Garantizar y facilitar la navegación por el río Mekong.
Transporte marítimo	Establece procedimientos, tasas y reglamentos específicos para el cabotaje aplicables a los buques de los países interesados que operan en el Golfo de Siam.	Acuerdos bilaterales futuros y actuales	Indefinida	Garantizar y facilitar la navegación en el Golfo de Siam.